



13th World Congress on
Medical and Health Informatics
Cape Town, South Africa

Stefan Schulz^a

Daniel Schober^a

Christel Daniel^{b,c}

Marie-Christine Jaulent^b

^aInstitute of Medical Biometry and
Medical Informatics, University
Medical Center Freiburg, Germany

^bINSERM, UMR_S 872, eq.20,
Descartes University, Paris, France

^cASIPSanté, Paris, France

**Bridging the
semantics gap
between terminologies,
ontologies, and
information models**

Representational Artifacts

Representational Artifacts

Ontology

- Theory of reality



Representational Artifacts

Ontology

- Theory of reality



Semantics

- Theory of meaning of (human language) designations



Representational Artifacts

Ontology

- Theory of reality



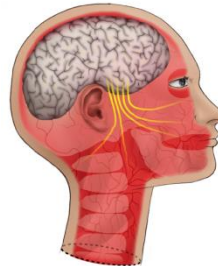
Semantics

- Theory of meaning of (human language) designations

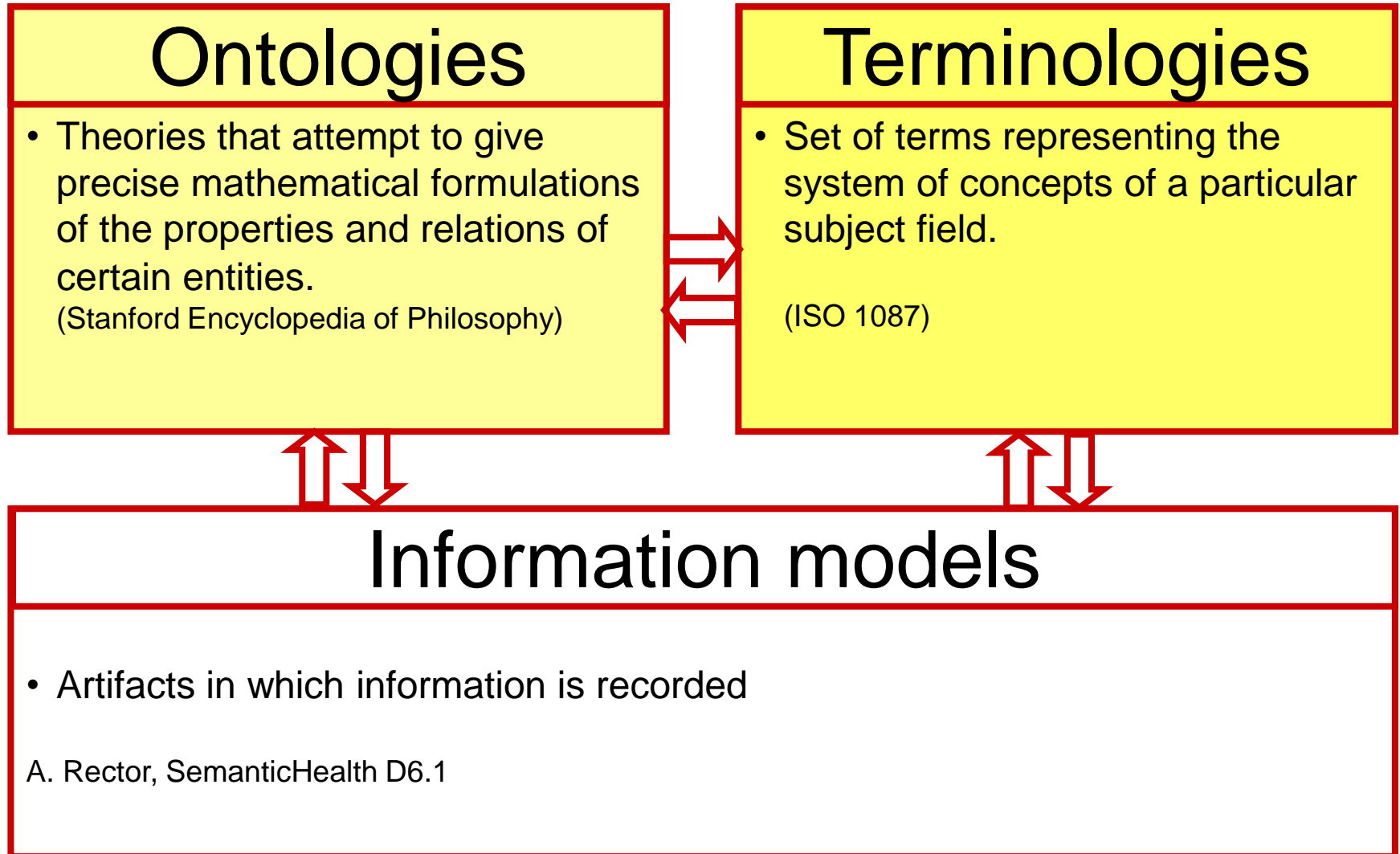


Epistemology

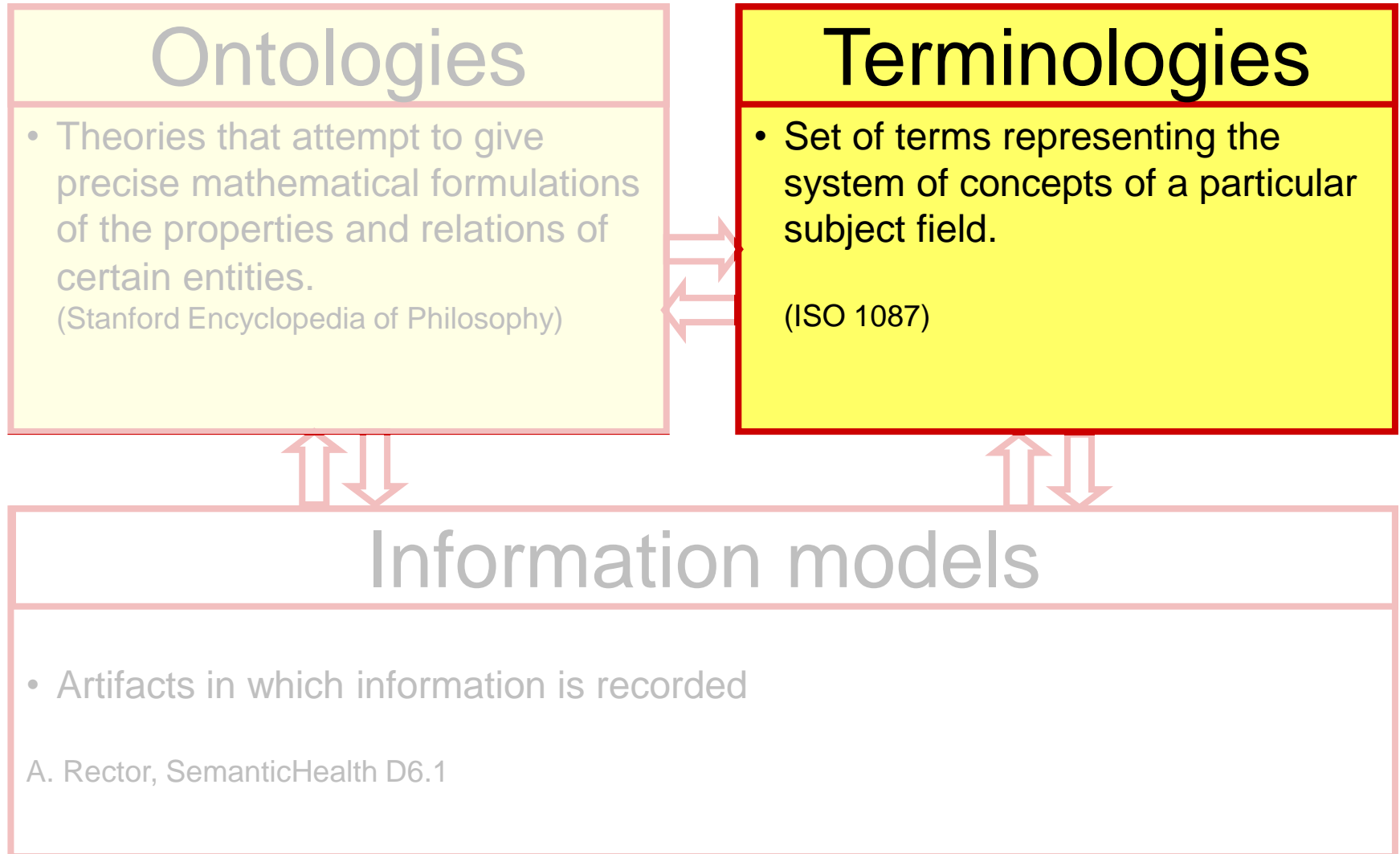
- Theory of knowledge



Representational Artifacts



Representational Artifacts



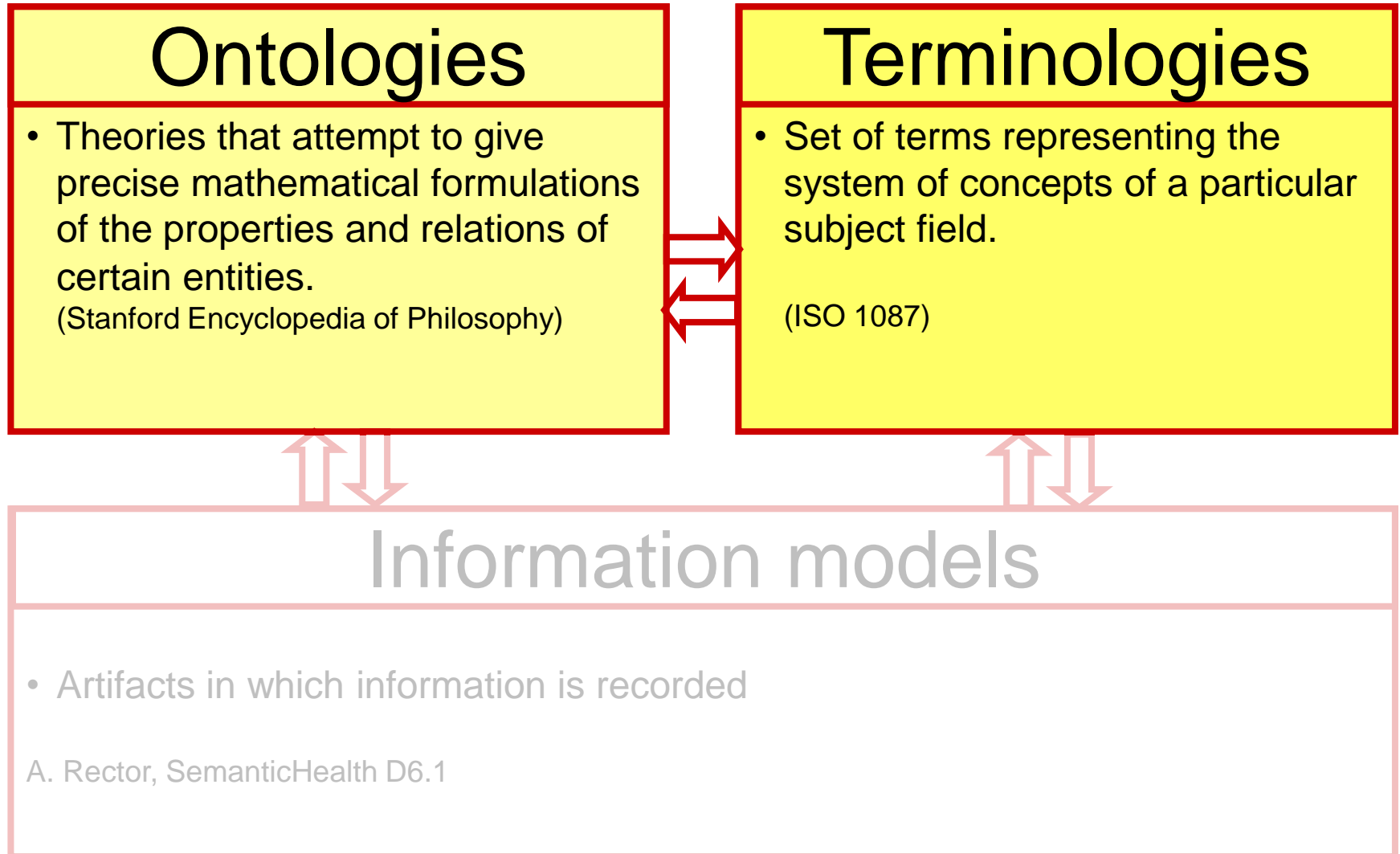
Medical terminologies are sets of terms

Term
Operation on heart
Gallstones
Natural death
Helicobacter blood test
Asphyxia
Nose
Heart disease
Diabetes mellitus
Tuberculosis of lung

- Context independent
- Observer independent
- Can be represented by simple description logics axioms

Source: SNOMED CT

Connecting terminologies with ontologies



Simple description logic EL (as used in SNOMED CT)

DL Constructor		Meaning	Example
\sqcap	$E \sqcap F$	Intersection between E and F	$Acid \sqcap Organic Molecule$
\exists	$\exists r.G$	Existential restriction of the relation r by the filler G	$\exists has-locus.Lung$
\sqsubseteq	$A \sqsubseteq B$	B subsumes A	$Lung \sqsubseteq Organ$
\equiv	$C \equiv D$	C and D are equivalent	$Organic Acid \equiv Acid \sqcap Organic Molecule$

- Allows the expression of
 - Class hierarchies, e.g. $Hepatitis B \sqsubseteq Hepatitis$
 - Necessary and sufficient conditions, e.g. $Hepatitis \equiv Inflammatory\ disease \sqcap \exists \mathbf{has-location}.Liver$
 - Pre/postcoordination of complex expressions, e.g. $Fracture\ of\ left\ femur \equiv Femur\ Fracture \sqcap \exists \mathbf{has-laterality}.Left$
- But not:
 - Negations, cardinality constraints, value restrictions

Medical terminologies are collections of terms

Domain terms

Domain terms ??

Operation on heart	Operation on heart, rescheduled
Gallstones	Suspected Gallstones
Natural death	Natural death with probable cause suspected
Helicobacter blood test	Helicobacter blood test negative
Asphyxia	Poor condition at birth without known asphyxia
Nose	Absent Nose
Heart disease	Heart disease excluded
Diabetes mellitus	Newly diagnosed diabetes
Tuberculosis of lung	Tuberculosis of lung, confirmed histologically

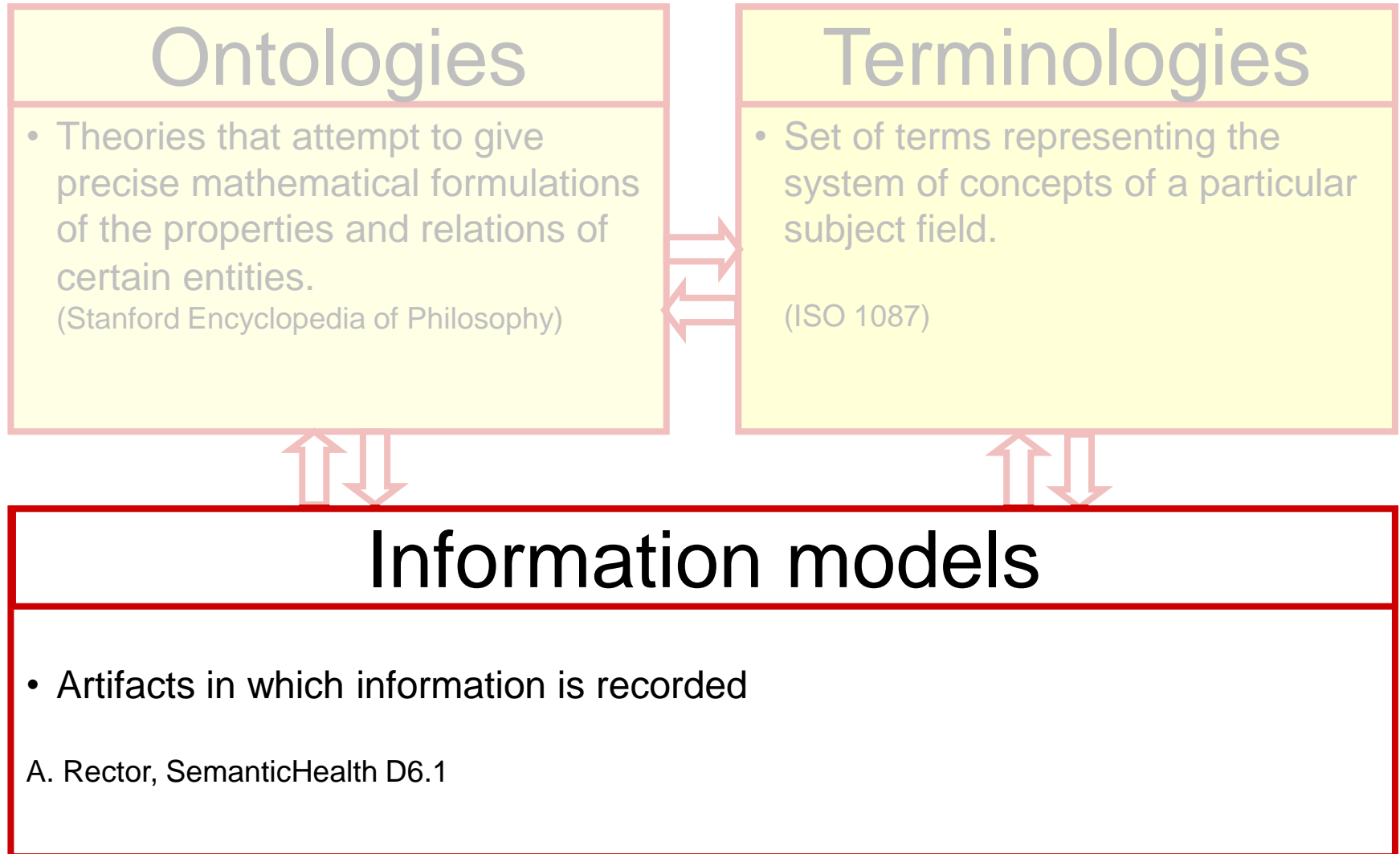
Source: SNOMED CT

Terms vs. Propositions

Term	Proposition
Operation on heart	Operation on heart, rescheduled
Gallstones	Suspected Gallstones
Natural death	Natural death with probable cause suspected
Helicobacter blood test	Helicobacter blood test negative
Asphyxia	Poor condition at birth without known asphyxia
Nose	Absent Nose
Heart disease	Heart disease excluded
Diabetes mellitus	Newly diagnosed diabetes mellitus
Tuberculosis of lung	Tuberculosis of lung, confirmed histologically

- Context independent
- Observer independent
- Can be represented by simple description logics axioms
- Context and observer dependent (administrative, clinical contexts)
- Epistemic contexts
- Cannot be represented in simple DL

Representational Artifacts



Terms vs. propositions ≈ Ontologies vs. Information models

Domain Ontologies	Information Models
Contain classes that have physically existing domain entities (particulars) as members	Classes have information entities as members
Represent real-world particulars in terms of their inherent properties	Represent artifacts that are build to collect or annotate information
Can exist independently of information models as long as only the existence of particular things is recorded	Are required to record beliefs or states of knowledge about real things or types of things (as represented by ontologies)
Relatively context independent	Context dependent

- Language is misleading:
 - **HL7 Act Class:** “*a record of something that is being done, has been done, can be done, or is intended or requested to be done*”; i.e. members of this class are not concrete acts, but information entities about acts.

Can Information Models be expressed by the same logical framework as ontologies?

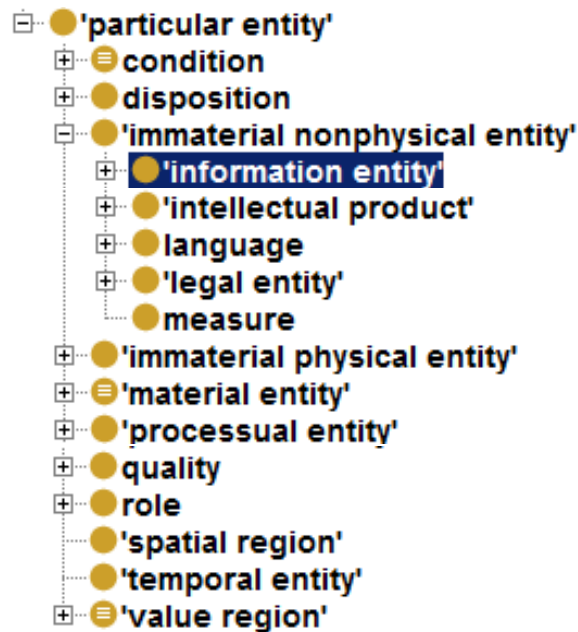
Can Information Models be expressed by the same logical framework as ontologies?

- Example SNOMED CT: “inbuilt” information model (“situation in specific context”)
 - *Absent nose* \equiv *Congenital malformation* \sqcap
 \exists **FindingSite**. *Nasal Structure*
 - *Suspected Gallstones* \equiv \exists *rg*.
(\exists **Associated finding**. *Gallstone* \sqcap
 \exists **Finding context**. *Suspected* \sqcap
 \exists **Temporal context**. *Current or Specified* \sqcap
 \exists **Subject relationship context**. *Subject of record*)
 - *Rescheduled operation of heart* \equiv
Operation on heart \sqcap \exists **Priority**. *Rescheduled*.



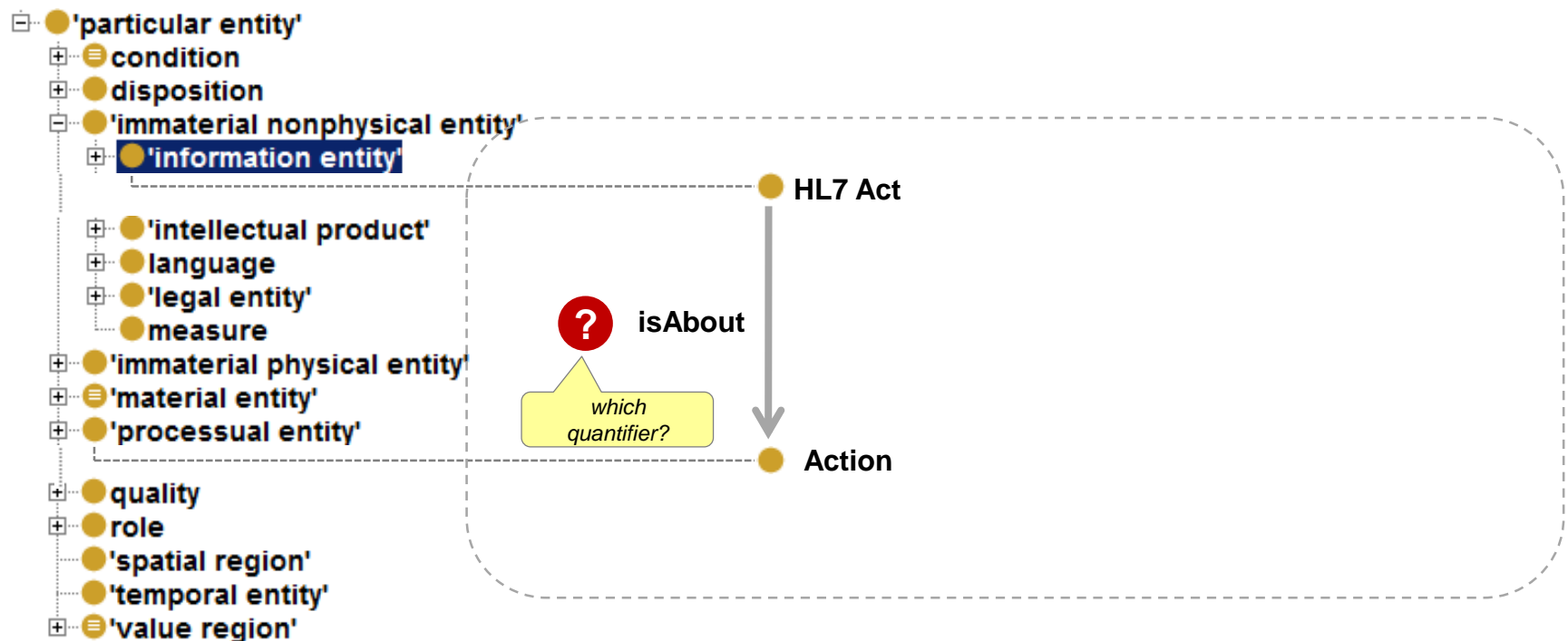
Can Information Models be expressed by the same logical framework as ontologies?

- Information entities as an extension of a domain ontology
- Example: BioTop upper ontology



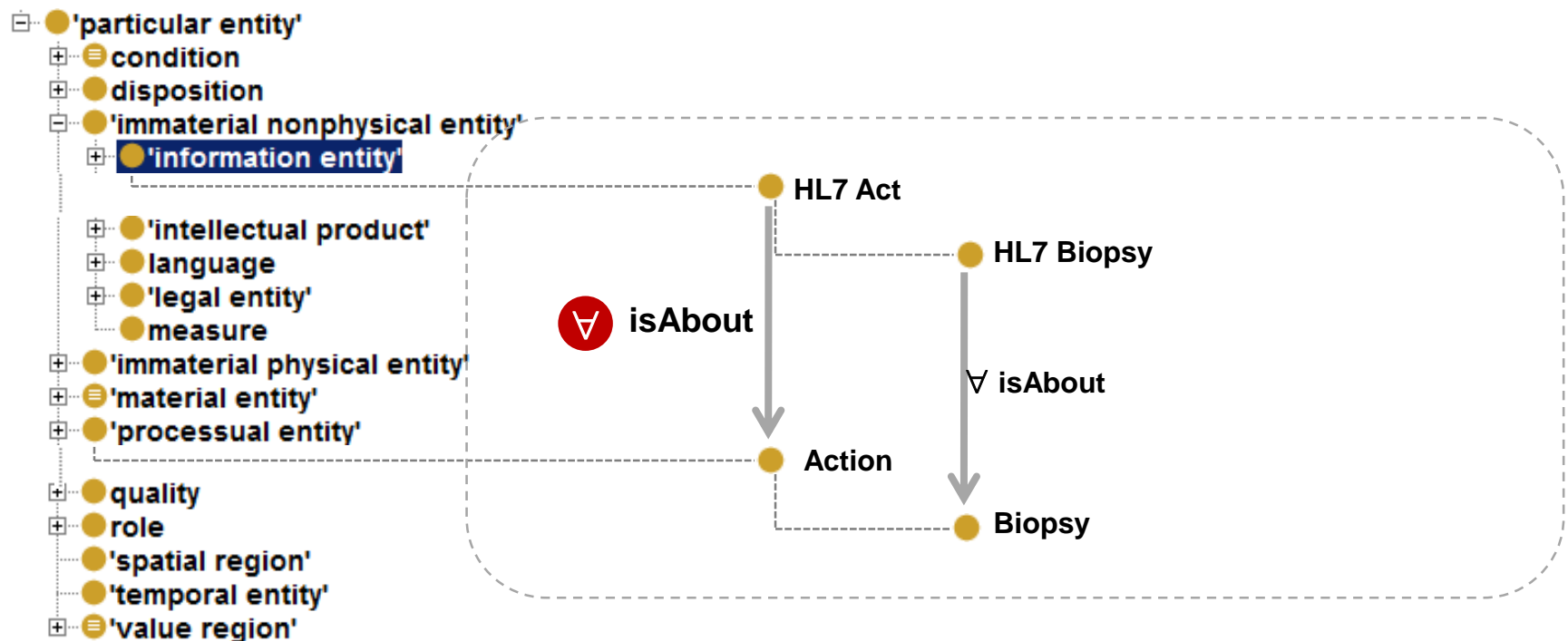
Can Information Models be expressed as ontologies?

- Information entities as an extension of a domain ontology
- Example: BioTop upper ontology



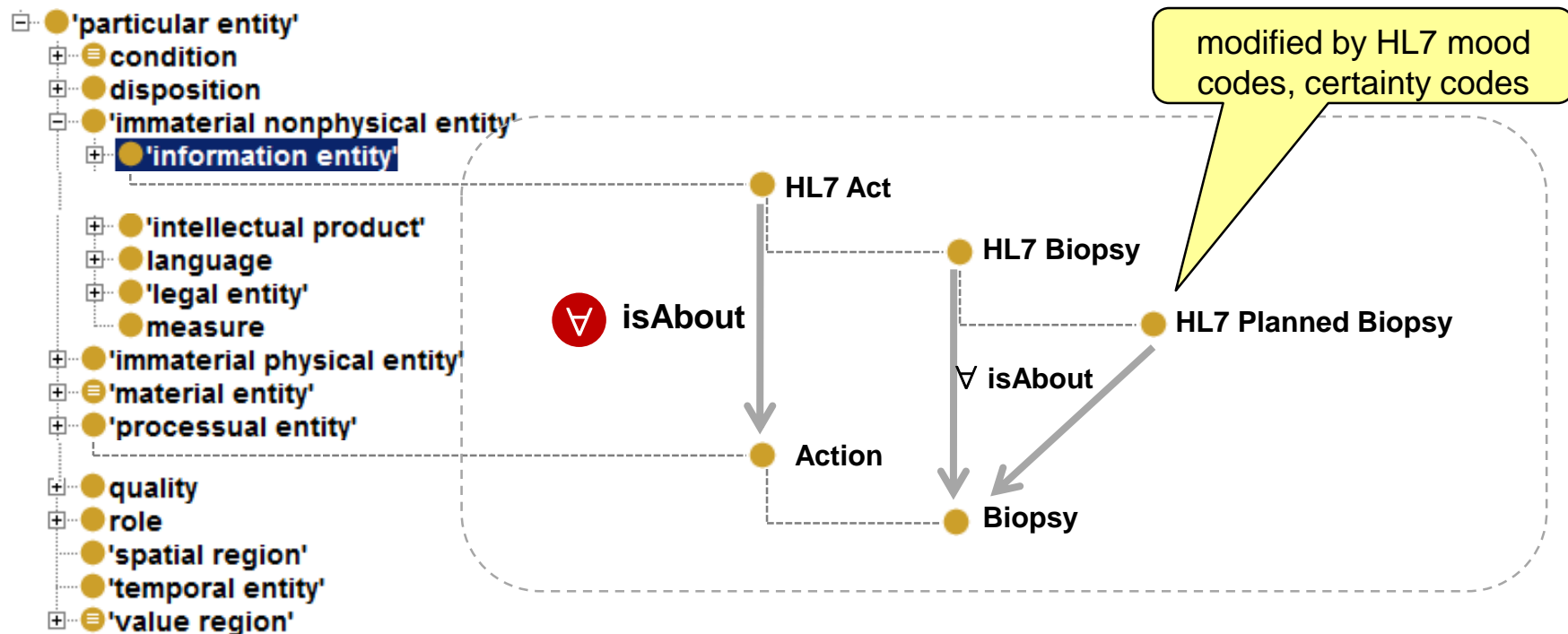
Can Information Models be expressed as ontologies?

- Information entities as an extension of a domain ontology
- Example: BioTop upper ontology



Can Information Models be expressed as ontologies?

- Information entities as an extension of a domain ontology
- Example: BioTop upper ontology



Extended description logics

DL Constructor		Meaning	Example
\neg	$\neg A$	Negation of A	$Base \sqsubseteq \neg Acid$
\forall	$\forall r.G$	Value restriction of the relation r by the filler G	$Hand \sqsubseteq \forall has-Laterality.$
\sqcup	$A \sqcup B$	of A with B	$(Left \sqcup Right)$

Examples (I)

- **Absent nose:**
 - *Human* $\sqcap \neg$ *hasPart. Nasal Structure*
- **Planned heart operation:**
 - *Plan* $\sqcap \forall$ *isAbout. Operation on heart*
- **Rescheduled heart operation:**
 - *Plan* $\sqcap (\forall$ *isAbout. Operation on heart*) $\sqcap \exists$ *participantOf.Rescheduling*

Examples (II)

- Diagnosis of Gallstones

$Diagnosis \sqcap \forall \mathbf{isAbout}.Gallstones$

- Confirmed diagnosis of Gallstones

$Diagnosis \sqcap \forall \mathbf{isAbout}.Gallstones \sqcap \exists isAbout. Gallstones$

- Suspected diagnosis of Gallstones

$Diagnosis \sqcap \forall \mathbf{isAbout}. Gallstones \sqcap \exists hasQuality.Suspected$

- Gallstones not diagnosed

$Gallstones \sqcap \neg \exists inv(\mathbf{isAbout}).Diagnosis$

- A false diagnosis **of gallstones**

$Diagnosis \sqcap \forall IsAbout. \perp$

use referent tracking

Important references

- Bodenreider O, Smith B, Burgun A. The Ontology-Epistemology Divide: A Case Study in Medical Terminology. Proceedings of the Third International Conference on Formal Ontology in Information Systems (FOIS 2004), 185-195
- Ceusters W, Smith B: Strategies for referent tracking in electronic health records.
Journal of Biomedical Informatics, 2006, 39 (3), 362–378
- Rector AL, Brandt, S. Why Do it the hard way? The case for an expressive description logic for SNOMED. Journal of the American Medical Informatics Association 2008; 15: 744–751.
- IAO Information Artifact Ontology.
<http://code.google.com/p/information-artifact-ontology/>
- BioTop Domain Upper Level Ontology
<http://purl.org/biotop>

Conclusions

- Common logical framework encompassing ontologies and information models is possible
- Representing information model entities using SNOMED style simple description logics (OWL-EL) produces incorrect axioms, leading to false conclusions
- More expressive logic (OWL-QL) is necessary to represent most propositions typical for medical information models
- Strict upper level distinction between information entities and real world entities
- Using the **isAbout** relation to bridge information entities with classes of real world entities
- Important: appropriate use of quantifiers to prevent inadequate existential claims

Acknowledgements

- DFG, grant agreement JA 1904/2-1, SCHU 2515/1-1 GoodOD (Good Ontology Design).
- EU 7th FP, grant agreement ICT-2007.5.2-217139, DebugIT (Detecting and eliminating **bacteria** using information technologies)

Terminologies /
Ontologies stray
the terrain of
information
models

**TermInfo Draft
Standard
for Trial Use
(DSTU):**

Information
models
stray the
terrain of
Terminologies /
Ontologies